

Попълва се от работодателя
To be filled by the Employer

ДЕКЛАРАЦИЯ НА РАБОТОДАТЕЛЯ И УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА ЗАЛОГ НА ВЗЕМАНЕ

DECLARATION OF THE EMPLOYER AND NOTIFICATION FOR PLEDGE ON RECEIVABLES

1. Работодател
Employer
2. Седалище и адрес на управление
Seat and registered office
3. ЕИК
UIC
4. Телефон за контакт
Contact telephone number
5. Представяван от
Represented by
6. Лице за контакт, позиция
Contact person, position

ДЕКЛАРИРАМ СЛЕДНОТО:

HEREBY I DECLARE THAT:

1. Запознат съм с искането на
I am aware of the application of
- до „ПроКредит Банк“ (България) ЕАД, клон
To ProCredit Bank (Bulgaria) EAD, branch
- за ползване на: потребителски жилищен кредит
for usage of: consumer housing loan
- овърдрафт кредитна карта
overdraft credit card
2. Лицето работи при нас на длъжност
The person been employed by us on the position of
- от год.
since year
- № и дата на трудов договор
No and date of the labor contract
- на Безсрочен Срочен трудов договор до год.
under Permanent Temporary labor contact until year
- с нетно месечно трудово възнаграждение в размер на лв.
with net monthly remuneration to the amount of BGN
3. Задължавам се да превеждам безкасово пълното нетно трудово възнаграждение и всички свързани с трудовото правоотношение възнаграждения на лицето по-горе в неговата сметка в ПроКредит Банк.
I shall be liable to perform non-cash transfer of the full remuneration and all other remunerations related to the employment relationship of the person given above hereof. да не
yes no
4. Задължавам се да уведомя своевременно Банката при промени в трудовия договор сключен между нас и лицето по-горе.
I shall be liable to duly notify the Bank in case of changes of the employment contract entered into by and between us and the person given above hereof.
5. Уведомен съм, че всички настоящи и бъдещи вземания на лицето, посочено по-горе, произтичащи от трудовото му правоотношение, са предмет на залог в полза на ПроКредит Банк (отнася се за потребителски кредит и овърдрафт).
I shall be informed that all current and future receivables of the person given above, resulting from his labor contract, are subject to the pledge in favor of ProCredit Bank (refer to consumer loan and overdraft).

Известна ми е наказателната отговорност по чл. 313 от НК за невярно предоставена информация на кредитора.

I confirm that I am aware for the penal liability under art.313 of the Penal Code for false information provided to the creditor.

Дата:
Date

Град:
Town

Подпис
и печат
Signature
and stamp